

**COMMUNITY CONGREGATIONAL CHURCH
OF CHULA VISTA
UNITED CHURCH OF CHRIST**



**WORSHIP SERVICE
9:30AM**

**Community Congregational Church of Chula Vista
United Church of Christ
September 27, 2026**

***No matter who you are or where you are on life's journey,
you are welcome here!***

276 F St. Chula Vista, Ca 91910

Welcome!

Mabuhay!

Bienvenidos!

We welcome you in the name of the still speaking God!
We invite all ***guests*** to please **PRINT** their name and contact info
on the ***“Information Card”*** in the pew rack and place the card
in the offering plate. Anyone with a prayer request,
please put it on the ***“Information Card”***
and place it in the offering plate.
If you need assistance, please ask our Greeters.

Church Staff and Contact List
(619) 422-9263

www.chulavistachurch.com

Email: churchsecretary@chulavistachurch.com

Rev. Victoria Freiheit- Senior Minister

Lionel Jasmin- Minister of Music

Kim Appleget- Pre-school Director

Erika Dennis- Prayer Chain Coordinator

Sylvia Campbell- Event Coordinator

Corinne McCall- Financial Secretary

Rod Nickels- Custodian

Louise Lopez- Office Secretary

Audio Visual Team- Kevin Hewitt, Ko Tangen, Jerry May

Donna Purificacion - Director of Christian Education

Jerry May- Moderator

Belen Hebreo- Vice Moderator

Chris Dunn- Coffee Hour

Reuben Barrera- Head Usher

Greeters: Isabel Blanco & Maria Hartz

Community Congregational Church of Chula Vista
United Church of Christ
September 27, 2026

Thought Before Worship: “People will forget what you said, people will forget what you did, but people will never forget how you made them feel.”

Maya Angelou

Prelude:

Lionel Jasmin and Gabriel Jasmin

Candle Lighting:

Welcome and Announcements:

Rev. Victoria Freiheit

Liturgist:

Erika Dennis

***Gathering Music:**

- 1. Come Now Is the Time to Worship**
- 2. Lord, I Lift Your Name**
- 3. It's A Great Day**

Opening Prayer:

Rev. Victoria

Our Motto: **“No matter who you are, or where you are on life's journey, you are welcome here!”**

***Hymn:**

In Christ there is no East or West NCH p. 395 all verses

Call to Worship: (Responsively)

Erika Dennis

One: In Christ we are made new and filled with hope.

All: In God, we belong to a new community,

One: Discovering we are friends, sisters and brothers in Christ.

All: In God, we receive a new name and a new call;

One: We are God's beloved, and we carry on the ministry of reconciliation.

All: In Christ we are a new creation, the old is passed away. Amen.

***Hymn:**

They'll Know We Are Christians by Our Love Red p. 677 all verses

Prayer of Invocation: (Unison)

Erika Dennis

Glory to the Creator, who gives us life! Glory to Christ, the servant of love! Glory to the Spirit, who empowers us forward. Amen.

Choir Anthem:

Keep Your Lamps Trimmed and Burning
a traditional spiritual
arranged by Johnson

Children's Time:

Rev. Victoria

Scripture:

Matthew 21:28-32

Erika Dennis

Sermon:

The Good Son

Rev. Victoria

Prayers of the People, Pastoral Prayer and Lord's Prayer

Call to Offering: Unison (Pablo Picasso)

Erika Dennis

**“The meaning of life is to find your gift. The purpose of life is to give it away.”
Amen.**

Offertory:

Lionel Jasmin and Gabriel Jasmin

***Doxology:** *Praise God from whom all blessings flow;
Praise God, all creatures here below;
Praise God for all that love has done;
Creator, Christ, and Spirit One.*

Prayer of Dedication: Unison 2 Corinth. 9:9

Erika Dennis

As we dedicate these tithes and offerings to you, O God, we thank you for providing for us in abundance. Help us to “scatter abroad and give to the poor, remembering that your righteousness endures forever.” Amen.

***Closing Hymn:**

Blessed Be the Tide That Binds NCH p.393 all verses

***Benediction:**

Rev. Victoria

Form a circle

Let There Be Peace on Earth

Let there be peace on Earth and let it begin with me.

Let there be peace on Earth, the peace that was meant to be.

With God as our Maker, All one Family.

Let us walk with each other in perfect harmony.

Let peace begin with me, let this be the moment now.

With every step I take, let this be my solemn vow.

To take each moment and live each moment.

With peace eternally, let there be peace on Earth, and let it begin with me.

Postlude:

Gabriel Jasmin

Announcements

Thank you for joining us this morning at Community Congregational Church, as we praise God for blessings and love. We look forward to seeing you again. After the worship service, we invite you to join us in Bradley Hall for food, friendship and fellowship. Please sign the information card and let us know if you need prayers.

SCHEDULE FOR September 27th

9:30 AM Worship Service

10:30 AM Coffee Fellowship

MONDAY September 28th

12:00 PM Centering Prayer in Lounge

6:30 PM Buddhist meditation in Bradley Hall

TUESDAY September 29th

5:00 PM American Youth - Bradley Hall

7:00 PM AA Top of the Hill – Lounge

THURSDAY October 1st

7:00 PM Choir Practice

FRIDAY October 2nd

10:00 AM Bible Study

7:30 PM Friday Night Happy Hour AA Group

SUNDAY October 4th -Communion Sunday

9:30 AM Worship Service

10:30 AM Coffee Fellowship

License Information: CCLI copyright 333721; CCLI Streaming Plus 21163271; ONE LICENSE A-7406

Preludio:

Lionel Jasmin y Gabriel Jasmin

Encendido de velas:

Bienvenida y anuncios:

Rev. Victoria Freiheit

Liturgista:

Erika Dennis

***Música de bienvenida:**

1. Ven, es hora de adorar
- 2 Señor, exalto tu nombre
3. Es un gran día

Oración de apertura:

Rev. Victoria

Nuestro lema: “No importa quién seas, ni dónde te encuentres en el camino de la vida,
¡aquí eres bienvenido!”

***Himno:**

En Cristo no hay este ni oeste NCH p. 395 (todas las estrofas)

Llamado a la adoración: (En respuesta)

Erika Dennis

Dirigente: En Cristo somos renovados y llenos de esperanza.

Todos: **En Dios, pertenecemos a una nueva comunidad,**

Dirigente: Descubriendo que somos amigos, hermanas y hermanos en Cristo.

Todos: **En Dios, recibimos un nombre nuevo y un nuevo llamado;**

Dirigente: Somos los amados de Dios y llevamos adelante el ministerio de la reconciliación.

Todos: **En Cristo somos una nueva creación; lo viejo ha pasado. Amén.**

***Himno:**

Sabrán que somos cristianos por nuestro amor Rojo p. 677 (todas las estrofas)

Oración de invocación: (Al unísono)

Erika Dennis

¡Gloria al Creador, que nos da vida! ¡Gloria a Cristo, el siervo del amor! ¡Gloria al Espíritu, que nos impulsa a seguir adelante! Amén.

Himno del coro:

Mantengan sus lámparas listas y encendidas
un espiritual tradicional
arreglado por Johnson

Momento para los niños:

Rev. Victoria

Lectura bíblica:

Mateo 21:28-32

Erika Dennis

Sermón:

El buen hijo

Rev. Victoria

Oraciones de la congregación, oración pastoral y Padre Nuestro

Llamado a la ofrenda: Al unísono (Pablo Picasso)

Erika Dennis

“El sentido de la vida es encontrar tu don. El propósito de la vida es regalarlo”. Amén.

Ofertorio:

Lionel Jasmin y Gabriel Jasmin

***Doxología: *Alabad a Dios, de quien fluyen todas las bendiciones;
Alabad a Dios, todas las criaturas de la tierra;
Alabad a Dios por todo lo que el amor ha hecho; Creador, Cristo y Espíritu: Uno.***

Oración de consagración (al unísono, 2 Corintios 9:9)

Erika Dennis

Al consagrarte estos diezmos y ofrendas, oh Dios, te damos gracias por proveernos en abundancia. Ayúdanos a “repartir y dar a los pobres, recordando que tu justicia permanece para siempre”. Amén.

***Himno final: Bendito el lazo que une (NCH p. 393, todas las estrofas)**

***Bendición:**

Rev. Victoria

Formen un círculo

Que haya paz en la Tierra

Que haya paz en la Tierra y que comience conmigo.

Que haya paz en la Tierra, la paz que estaba destinada a ser.

Con Dios como nuestro Creador, todos somos una sola familia.

Caminemos juntos en perfecta armonía.

Que la paz comience conmigo; que este sea el momento.

Con cada paso que doy, que este sea mi voto solemne:

Aprovechar cada instante y vivir cada momento

en paz eterna; que haya paz en la Tierra y que comience conmigo.

Posludio:

Gabriel Jasmin

“El buen hijo”

Me resultó difícil trasladar la parábola de Jesús a la vida moderna, pero el reverendo Frank Lyman hizo un buen trabajo. Así que hoy citaré al reverendo Lyman al hablar de la parábola de Jesús, la cual comienza diciendo: «Un hombre tenía dos hijos». De inmediato sabemos que habrá drama. En este caso, las cosas no siempre son lo que parecen.

Un ejemplo de hace unos años es Macaulay Culkin en las películas de **Mi pobre angelito** (Home Alone). Él nos enseñó el valor de la familia. Aprendimos que, aunque no siempre nos encanten las personas con las que vivimos, es terrible estar separados de ellas. Macaulay Culkin era el «buen chico». Tanto es así que resultó impactante cuando se estrenó la película titulada **El buen hijo** (The Good Son). Aquel chico educado, que parecía cortés y obediente, resultó ser todo lo contrario. Terminó siendo malvado, y esto no se descubrió hasta casi el final de la película. ¡Impactante! ¡Las cosas no siempre son lo que parecen!

Tal como ocurría con los dos hijos de la parábola de Jesús: uno parecía bueno —«Claro, papá, lo haré»—, pero no lo hizo. El otro hijo dijo «no», pero luego se sintió mal por ello, cambió de parecer y lo hizo. Conocemos la lógica de esta historia: ¡el que parecía malo era el bueno, y el que parecía bueno era el malo!

Entonces, ¿por qué los fariseos no lo entendieron? Le dijeron a Jesús que el primero era el mejor hijo (recuerden: es el que habla, no el que actúa). Esto se debe a que ellos habían dicho «sí» al Padre Celestial para ser portadores de la verdad de Dios. Sin embargo, no habían prestado atención a las necesidades de la gente; eran personas de palabras, no de hechos. De hecho, Jesús les dijo que los recaudadores de impuestos y las prostitutas entrarían en el reino de Dios antes que ellos.

(Un inciso: a nosotros, los ciudadanos estadounidenses, siempre nos ha disgustado pagar impuestos; ¿recuerdan aquello de «impuestos sin representación»? Pero los romanos eran peores: extraían todo lo que podían de los diversos pueblos que gobernaban).

No, Jesús no estaba diciendo que los recaudadores de impuestos y las prostitutas fueran mejores que los fariseos. Él dijo que cuando los recaudadores de impuestos y las prostitutas escucharon el mensaje de Juan el Bautista y de Jesús, y se apartaron de sus malos caminos para abrazar el bien, resultaron ser mejores que los fariseos, quienes originalmente habían abrazado el bien pero no habían vivido sus vidas en consecuencia.

Las palabras de Jesús no fueron bien recibidas por nadie de la jerarquía religiosa,

como cabe imaginar. Escucharon la verdad en su parábola, pero en lugar de cambiar, conspiraron para matar a Jesús.

Hay otra historia en la Biblia que ilustra la figura del buen hijo: la de David. Conocen su historia, cómo mató a Goliat usando solo una honda. Dios lo eligió para ser rey de Israel. Pero no era perfecto. Todos conocemos la historia de David y Betsabé: cómo la vio bañándose, la deseó y la tomó. No solo eso: envió al esposo de ella, Urías, al frente de batalla para que el enemigo lo matara, y así sucedió.

Pero David no salió impune. El profeta Natán le contó una historia sobre un hombre rico con muchos rebaños y un hombre pobre con una sola corderita a la que amaba profundamente. Cuando un visitante llegó a casa del rico, ¿tomó este una de sus muchas ovejas para agasajarlo? No, tomó la única cordera del pobre.

Al oír esto, el rey David protestó: «¡El hombre que hizo eso merece morir!», y Natán le dijo: «¡Ese hombre eres tú!». David comprendió la situación y dijo: «He pecado contra el Señor». Ustedes han leído el Salmo 51, que dice: «Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio, y renueva un espíritu recto dentro de mí. No me echés de tu presencia ni quites de mí tu Santo Espíritu. Devuélveme el gozo de tu salvación y sostenme con tu espíritu generoso, tu espíritu generoso. Entonces enseñaré a los transgresores tus caminos, y los pecadores se convertirán a ti».

«Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio». Así sabemos que David cambió. Nosotros no somos perfectos y David tampoco lo era, pero reconoció el error de sus caminos, se arrepintió y fue perdonado. Hagamos nosotros lo mismo.

Ahora vemos dos reacciones ante el pecado. Jesús confronta a los fariseos y ellos traman su ejecución. Natán confronta a David, y este se arrepiente. ¿Y tú? ¿Te sientes autosuficiente y ciego ante tus propios defectos? ¿O eres lo suficientemente sabio como para cambiar al verte confrontado con la verdad?

No podemos cambiar el pasado, pero un pasado lleno de faltas no tiene por qué condenar nuestro futuro si estamos dispuestos a cambiar. C.S. Lewis dijo: «Dios no nos ama porque seamos buenos, sino que Dios nos hará buenos porque nos ama». Y esa es nuestra esperanza: que a nosotros, que hemos dicho que iremos a la viña, se nos ayude porque realmente vamos allí. ¡Digamos «Sí» y luego hagamos lo que decimos! Que no quepa duda de que representamos al hijo bueno, solo que mejor que en la historia bíblica, porque decimos «Sí» y luego actuamos en consecuencia. ¡Sí y sí! Amén.